

MEGHÍVÓ

Kedves Tagtárs!

Tisztelettel meghívjuk a Magyar-Török Baráti Társaság taggyűlésére.

A taggyűlés helyszíne: Nemzetek Háza (1062 Bajza u. 54.)

Időpontja: **2002. február 11. (hétfőn) délután 1/2 6 óra.**

Az elnökség döntése alapján a vezetőség összevont beszámolót tart az elmúlt két év munkájáról.

Napirendi pontok:

1. A főtitkár beszámolója az elnökség, illetve az egyesület 2000. és a 2001. évi működésről.
2. A gazdasági titkár beszámolója az elmúlt két év gazdálkodásáról,
3. Az ellenőrző bizottság beszámolója.
4. Egyebek

A napirend fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlenül számítunk.

Egyben értesítjük kedves tagtársainkat, hogy a 2002. évi tagdíjat módjukban lesz befizetni Visóczki Istvánné gazdasági titkárnál.

Budapest, 2002. január 16.

Az elnökség

* * *

Tájékoztatjuk, hogy Szigetvár hódoltság alóli felszabadulásának évfordulója alkalmából Horváth Lászlótól ismételten meghívást kaptunk. Az előzetes tervek szerint: megkoszorúzzuk a szigetvári barátság parkban a szoborpárost; Patapoklosiban megtekintjük a tájházat és a kazettás mennyezetű református templomot, és részt veszünk egy törökországi témájú fotókiállítás megnyitóján.

Ismét lenne disznóvágás, illetve birkavágás.

Vasárnap látogatás Almáskeresztúron, Johe festőművész műtermében. Visszafelé ellátogatnánk Törökkoppányba, ahol megtekintenénk az elmúlt évben felavatott Gül Baba-szobrot.

A kirándulásra **február 16-17-én kerülne sor a jelentkezők létszámától függően.** A busz költségét egyesületünk vállalja. A kirándulásra meghívjuk a Török-Magyar Nők egyesületének tagjait is. A kétnapos kirándulás költsége előre láthatóan mintegy **5000 Ft**, amelyet a **február 11-i taggyűlésen kell befizetni.**

Ez az összeg magába foglalja a szombati ebéd, vacsora és szállás, illetve a vasárnapi reggeli és ebéd költségeit.

Aki szeretne eljönni, az előzetesen jelezze szándékát

Szmilkó Györgyinek január 28., illetve 29-én, este 18-20 óra között a 220 26-94-es telefonszámon (erre a szobafoglalás miatt van szükség).

Mindenkit szeretettel vár az elnökség.

A MAGYAR-TÖRÖK BARÁTI TÁRSASÁG 2001 ÉVI TEVÉKENYSÉGE ÉS RÉSZVÉTELE MÁS SZERVEZETEK ÁLTAL RENDEZETT ESEMÉNYEKEN

- 2001 február 1-4 között megrendezett Filmszemlén bemutatták Sezgin Türk: „Cebimde çok küçük elma var” c. filmjét, amelynek elkészítésében egyesületünk is részt vett. A filmet társaságunk tagjai is megtekinthették egy vetítés keretében.
-
- 2001 február 19 - MTBT rendezvény: "Egy ismeretlen török kori műemlék: A gyulai vár kaputornya" címmel Feld István és Gerelyes Ibolya előadása a Nemzetek Házában.
- 2001 február 16-án, március 2-án és március 16-án a Török-Magyar Nők Egyesülete filmbemutató rendezvényein a Szlovák Kultúra Házában három török filmet tekinthettek meg az érdeklődők.
- 2001 február 17-18 - Autóbuszos kirándulást rendeztünk Szigetvárra, amelyre meghívtuk a Török-Magyar Nők Egyesületének és az Üzletemberek Egyesületének tagjait is. Vendéglátónk Horváth László tiszteletbeli konzul volt, aki rendkívül gazdag programról és jó körülményekről gondoskodott. A farsang alkalmából hagyományos magyar disznóölést mutattunk be török barátainknak, akik cserébe hasonlóképpen hagyományos birkavágási szertartást tartottak. A kulturális program keretében megtekintettük Szigetvár nevezetességeit, a szabadidős programban sétakocsikázás, vonatozás az erdei vasúton és esti zenés program szórakoztatta a jelenlévőket. A kirándulásról kapott visszajelzések bizonyosságot szolgáltattak arról, hogy a személyes kapcsolatok ápolása milyen sokat jelenthetnek a két ország közeledésében.
- 2001 február 28-án a Török Nagykövetségen könyvbemutatóra került sor, amelyen Sipos János: "In the Wake of Bartók in Anatolia" c. munkáját, Kerekesházy József: Az igazi Kemál c. művének a Terebess könyvkiadónál megjelent újranyomtatását és a "Pasa fia meg a világszépe" című Tasnádi Edit fordításában megjelent török népmeséket tartalmazó kötetet mutatták be.
- 2001 március 21 - A Budapesti Tavaszi Fesztivál rendezvényeinek keretében az Ankarai Balett társulatának előadására a Thália Színházban, illetve március 19-én az Egri Városi Színházba igényelhettek jegyet tagtársaink.

- 2001 március 29 - MTBT rendezvény. A Nemzetek Házában láttuk vendégül Peter Harzem török származású USA-ban élő pszichológus professzort, aki a harmincas években Magyarországon tanult édesapja emlékeit idézte fel családjának történetével egybekötve "Apám emlékei: Budapesti évek Petőfi költészetével, később haláláig Törökországban Kemal Atatürkkal és Ismet İnönüvel" címmel.
- 2001 április 10 - A Szombathelyi Szimfónikus Zenekar, Gülsin Onay zongoraművésznő és Alpaslan Ertüngealp török karmester koncertjére a Török Nagykövetség meghívására tagjaink tiszteletjegyeket igényelhettek.
- 2001 május 30-án a Magyar Fotográfusok Házában nyílt meg Reha Akçakaya "Ahogy én látom" című fotográfia kiállítása.
- 2001 május 18 - Az Egyetemi Könyvtárban nyílt meg a Törökországból 1877-ben Magyarországnak visszajuttatott Corvinák és más kódexeket bemutató kiállítás, amelynek megnyitóján sor került az 1877-es magyar küldöttségi látogatás kapcsán Erődi Béla által összeállított Csok Jasa! címmel kiadott emlékkönyvnek, a Társaságunk vezetősége és főleg F.Tóth Tibor kezdeményezésére kétnyelvű változatban megjelent hasonmás kiadásának bemutatójára is. A könyv az Akadémia Kiadó gondozásában jelent meg.
- 2001 május 26-29 között Egyesületünk vezetősége látogatást tett Törökországban, ahol Kütahyában megkoszorúzták Kossuth Lajos szobrát és egy magyar címet helyeztek el, az MTA-val közös emléktáblát helyeztek el. Meglátogatták az ankarai egyetem hungarológiai szakát.
- 2001 augusztus 12-én Törökkoppányban felavatták Gül Baba szobrát és a róla elnevezett teret. Az eseményre a Török Nagykövetséggel együtt autóbuszos kirándulást szerveztünk a társaság tagjai számára.
- 2001 október 10-én a rákoskeresztúri köztemetőben található első világháborús török katonai temető helyreállítás utáni megnyitásán az MTBT vezetősége koszorút helyezett el a hősök emlékművénél.

- 2001 október 16-19 között társaságunk meghívására Budapestre látogatott Gökçin Yalçın asszony, a Török Kulturális Minisztérium Könyvtári Főigazgatóságának vezetője, aki gyümölcsöző, sokat ígérő szakmai megbeszéléseket folytatott a NEKÖM illetékeseivel.
- 2001 október 17-én a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban került megrendezésre a "Félhold és Kereszt " című tudományos konferencia, amelynek résztvevő előadói Dávid Géza, Fodor Pál, Gerő Győző, Hegyi Klára, Sudár Balázs, Kakuk Zsuzsa, Tasnádi Edit és Szendrei Janka voltak. A konferenciához kapcsolódóan a Canlar együttes szúfi zenét, Kobzos Kiss Tamás pedig Aşık Veysel dalokat adott elő. Sor került Salih Erhan törökországi ebruművész képeinek kiállítására is. A művész október 19-24 között márványpapír festészeti tanfolyamot tartott az érdeklődőknek. .
- 2001 október 29-én a Török Köztársaság kikiáltásának 78. évfordulója alkalmából a Török nagykövetség rezidenciáján rendezett ünnepi fogadásra minden tagtársunk meghívást kapott.
- 2001 november 7 - Az Óbudai Társaskörben került sor Çiğdem Erken zongoraművésznő és Selva Erdener énekesnő klasszikus és török műveket bemutató nagy érdeklődés mellett megtartott koncertjére. A zongorista Erdoğan Erken úr rodostói tiszteletbeli konzul leánya, aki első alkalommal adott koncertet Magyarországon.
- 2001 november 12 MTBT rendezvény: Fodor Pál Előadása a mohácsi csata 450 évfordulója alkalmából.
- 2001 december 5 - MTBT rendezvény: Maróth Miklós akadémikus, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanszékvezető professzora az iszlámról tartott előadást nagy érdeklődés mellett a Nemzetek Házában.
- 2001 december 10 - A Társaság Vezetősége turkológusokkal együtt munkaebéden vett részt a török nagykövet Ender Arat úr meghívására, amelyen értékeltük az év folyamán végzett munkát és megbeszéltük együttműködési terveinket a 2002 évre vonatkozóan.
- 2001 december 12-én a Régi Zeneakadémián Devlet Devrim Öztaş zongorakoncertjére invitálta a társaság tagjait a török nagykövetség.
- Hagyományos szilveszteri összejövetelünket 2001 december 27-én tartottuk a Nemzetek Házában, ahol Kobzos Kiss Tamás Aşık Veysel dalaiból adott elő.

Az összejövetelen a tagtársak által hozott italok és édességek mellett török ételeket is megkóstolhattak a jelenlévők.

- 2000 MTBT rendezvény- Az Országos Rendőrkapitányság alezredese Szomor Sándor tartott előadást a Magyarországon a török állampolgárok által és sérelmére elkövetett bűncselekményekről.

A MAGYAR-TÖRÖK BARÁTI TÁRSASÁG 2000 ÉVI TEVÉKENYSÉGE ÉS RÉSZVÉTELE MÁS SZERVEZETEK ÁLTAL RENDEZETT ESEMÉNYEKEN

- 2000 január 24 - MTBT megemlékezés Kunos Ignácról (1860-1945) Kovács Judit előadásával "A török népelet virágoskertjében" címmel a Nemzetek Házában.
- 2000 január 27 - A társaság vezetősége munkaében vett részt a török nagykövet Ender Arat úr meghívására, amelyen a Magyar Állam alapításának ezredik és az Oszmán Birodalom születésének 700. Évfordulója alkalmából megtartandó rendezvényekkel kapcsolatos együttműködésünket egyeztettük. Az MTBT vezetősége kidolgozott egy kulturális munkatervet, amelyben az évfordulók kapcsán tervezett előadások, kiadványok és egyéb tevékenységek szerepeltek. Megköszöntük a Török Nagykövetség 5000 USD-os adományát, amellyel az MTBT munkáját támogatja.
- 2000 február 26- án a Török-Magyar Üzletemberek Egyesülete megalakulásának második évfordulóján a Hilton szállodában tartott ünnepségen a két ország kapcsolatait előmozdító személyeknek emléklakettet adományoztak. Főtitkárunk Gál Tímea az elismerést egyesületünk nevében vette át.
- 2000 március 17-én Szigetváron az 1848-49-es szabadságharc évfordulója alkalmából a Városi Könyvtárban szigetvári tagtársaink és Horváth László tiszteletbeli konzul szervezésében megemlékezésre került sor, ahol az előadást követően F.Tóth Tibor tájékoztatást adott 2000 évi kulturális munkatervünkről, majd Puskás László tartott diavetítéssel egybekötött előadást „A világörökség nyomában Törökországban” címmel.
- 2000 március 20 - Megemlékezés Kállay Miklós miniszterelnöknek a Budapesti Török Nagykövetségre való 1944 március 19-i meneküléséről. A Magyar Tudományos Akadémia Tudósklubjával közös szervezésben vendégünk volt Kállay Kristóf, a néhai miniszterelnök fia, aki személyes élményeit mondta el az eseménnyel kapcsolatosan. A beszélgetést Hazai György és Ádám György akadémikusok vezették be.
- 2000 március 29-április 5 között volt látható Monad Balkan nagykövetségi kereskedelmi tanácsos, festőművész olajfestményeiből rendezett kiállítása a Karinthy Szalonban "Életképek Magyarországról" címmel, amelynek megnyitójára társaságunk tagjai is meghívást kaptak.

- 2000 április 28-tól a Hadtörténeti Múzeumban Vígh István tagtársunk OSMANIA magángyűjteményét állították ki, amely oszmán-török fegyvereket, szőnyegeket, metszeteket és könyveket tartalmazott.
- 2000 május 3 - MTBT rendezvény a Nemzetek Házában. Puskás László "Az antik civilizáció nyomai a Földközi tenger partvidékén" címmel tartott diavetítéses előadást.
- 2000 május 5-én a Széchenyi Könyvtárban nyílt meg Mehmet Özel, a Török Kulturális Minisztérium Szépművészeti Főigazgatójának "Törökország színei" c. kiállítása.
-
- 2000 május 9-én a Magyar Rádió Márványtermében adott koncertet Şefika Kutluer török fuvolaművésznő.
- 2000 május 13 - Az MTBT tagjai Egerbe látogattak, ahol tagtársunk Kilián István egyetemi tanár kalauzolásával, Fodor László régész és Petercsák Tivadar múzeumigazgató közreműködésével Eger történelmi nevezetességeivel ismerkedtek. Érdekes előadás hangzott el egy 1700-as évekből származó, az egri ostromot bemutató drámáról is Kilián tanár úr előadásában. A kirándulás kapcsán ellátogattunk Egerszalókra is, ahol a törökországi Pamukkale-hoz hasonló természeti képződményt hozott létre az itt felszínre törő mésztartalmú gyógyvíz.
- 2000 május 24-27 között a Magyar Köztársaság miniszterelnöke hivatalos törökországi látogatása kapcsán a küldöttségben a miniszterelnök meghívottjaként társaságunkat F.Tóth Tibor alelnök képviselte. A látogatás részleteiről a Török Füzetek 32 oldalas három nyelvű színes különszámot jelentetett meg.
- 2000 június 5-én a Zeneakadémián Alpaslan Ertüngealp karmester diplomakoncertjén a Rádiózenekart vezényelte. A koncertre a Török Nagykövetség jegyeket biztosított a társaság tagjai számára.
- 2000 június 6-án a Magyar Tudományos Akadémia Nyelv és Irodalomtudományok Osztálya, a Körösi Csoma Társaság és a Magyar Nyelvtudományi Társaság közös szervezésében tartott előadást HASAN EREN professzor "A török nyelv etimológiai szótára és a magyar nyelvtörténet" címmel az Akadémián.

- 2000 június 7-én Hasan Eren professzor és Dr. Ismail Parlatir a Török Nyelvészeti Társaság vezetőségi tagja tiszteletére a Török Nagykövetség rezidenciáján rendezett fogadás alkalmából bemutatásra került Madách Imre az Ember tragédiája c. művének török kiadása, amelyet Gün Togay Benderli és Hazai György fordított törökre.
- 2000 június 9-én Budapesten a Néprajzi Múzeumban nyílt meg az a kiállítás, amely a török Kulturális Minisztérium és az Európa Tanács közös rendezvénysorozata keretében "Hagyományos török ruhák, ékszerek és török díszítőművészetek" címmel európai városokban mutatja be Törökország hagyományos művészeit.
- 2000 június 15-én Sevim Tunçbilek asszony ebru technikával készült festményeinek kiállítása nyitotta meg a török nagykövet Ender Arat úr a Magyar Kultúra Alapítványban.
- 2000 június 30 - MTBT rendezvény a Nemzetek Házában, amelynek első részében a Sezgin Türk török filmrendező által készített „Zsebemben sok kicsi alma van” c. film Magyar-Török Baráti Társaságot bemutató részének felvételeire került sor, majd Hóvári János volt főtítkárunk, jelenleg izraeli nagykövet "Magyar és oszmán-török emlékek Jeruzsálemben " címmel tartott előadást.
- 2000 július 5-én az Észak-Ciprusi Török Köztársaság elnöke Rauf.R.Denktaş fotográfiáiból nyílt kiállítás "szülőföldem képei" címmel a Nagyházi Galériában.
- 2000 szeptember második hetében Társaságunk vezetősége Baranya megyébe a török hétre kapott meghívást, amelyet Mohács, Pécs, Siklós és Szigetvár városában rendeztek meg Kütahya és Trabzon testvérvárosi küldöttségeinek részvételével.
- 2000 szeptember 20 - Hegyi Klára előadása az MTA felolvasó termében az Oszmán Birodalom születésének 700 évfordulója alkalmából.
- 2000 októberében a Török Füzetek munkatársai a szíriai Aleppóban Bem Józsefnek a 1848/49-es szabadságharc tábornokának sírja helyén egy szimbolikus sír építéséről tárgyaltak.

- 2000 október 28-29-én a nagykövetség anyagi támogatásával 2 napos autóbuszos kirándulást szerveztünk Szombathelyre, ahol a Török Nemzeti Nap és a Magyar Milleneumi megemlékezések alkalmából Bartók Béla és Adnan Saygun török zeneszerző mellszobrának leleplezésére került sor a szombathelyi Bartók-teremben. Az ünnepség a Szombathelyi Szimfonikusok Saygun és Bartók műveiből összeállított koncertjével folytatódott, amelyen fellépett Gülsin Onay zongoraművész. A zenekart Alpaslan Ertüngealp török karmester vezényelte. A koncert után a kiránduláson részt vevők a török nagykövetség által rendezett fogadásra voltak hivatalosak. Másnap egy jó hangulatú kiránduláson megtekintettük Szombathely, Kőszeg és Velem nevezetességeit.
- 2000 november 14. - MTBT rendezvény - A Kossuth Emigráció Törökországban címmel Csorba György előadása hangzott el.
- 2000 november 22-29 között került sor a török filmhétre a Szinbád moziban, amelyen 4 török filmet mutattak be.
- 2000 december 15-én a Zeneakadémia kistermében Devlet Devrim Öztaş Magyarországon tanuló zongoraművész Beethoven, Brahms és Schumann műveiből adott koncertet.
- 2000 december 28-án szilveszteri rendezvény a Nemzetek Házában.